

dopo quindici anni di studio ostinato e paziente, arrivati ad inventare un apparecchio meccanico con cui si eviteranno le esplosioni nelle miniere di carbone. Non vi stupite, Giorgio Stephenson era pure un operaio.

È un apparecchio semplice che verrà situato in tutti i posti dove nella miniera si lavora a scavare il carbone. Ora si sa che dove vi è gas questo esplosione al contatto della fiamma.

Questo apparecchio contiene una quantità di acqua con una soluzione chimica e la riversa sul gas incendiato e lo spegne per mezzo di un meccanismo che agisce da sé medesimo.

Io non mi dilungo a spiegarvi il funzionamento di questo congegno perché appena avrò i mezzi necessari farò un esperimento in grande in una miniera, alla presenza di persone competenti e di chiunque voglia intervenire, oltre che sarà invitata pure la stampa, e l'esito certo dell'esperimento sarà più eloquente di tutte le parole.

Joseph Casavella.  
1148 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

## Comunicati

Da Philadelphia, Pa.

Il Gruppo Anarchico del "Diritto all'Ozio" ha deciso di festeggiare, il 29 Luglio, la memoria di Gaetano Bresci, al 1316 So. Hichs St. Essendo che l'utile netto andrà devoluto alla propaganda libertaria, i compagni e gli amici sono pregati d'intervenire numerosi.

Per il Gruppo Anarchico del "Diritto all'Ozio"

Potorti' Roberto Mariano.

Da Cleveland, Ohio.

Mercoledì 19 corrente, ebbe luogo la ruffa delle due famiglie malate, Tocci-Lanese.

La sorte favorì il numero 516, primo premio, ed il numero 825 il secondo premio.

I tenitori di questi numeri sono pregati di scrivere, inviando il biglietto o recarsi personalmente al N. 1983 Colman Rd., Cleveland, O., per prendere il premio a loro toccato.

Per il Circolo di Studi Sociali.

Ugo Balzano.

Da Barre, Vt.

La mia compagna mi ha regalato a mezzo Giugno passato un vigoroso bambino al quale, d'accordo, abbiamo dato il nome di Geliaboff, il precursore eroico della rivoluzione russa, e ci siamo impegnati a renderlo fin dai primi anni degno del nome che porta.

Intanto nè battesimo nè preti.

G. B. Serafin.

Barre, Vt. — Domenica, 23 giugno, a cura di vari compagni e simpatizzanti ebbe luogo al Dewey Park, un picnic a totale beneficio un compagno ammalato.

Il picnic riuscì pienamente sia per il concorso di gente che per l'armonia completa che un tutti nel sentimento di solidarietà verso il compagno bisognoso.

Si ebbe un introito totale di \$ 228,50; una uscita di \$ 141,30; ed un utile netto di \$ 87,20.

Il compagno beneficiato vuole per mezzo della Cronaca, esternare la sua riconoscenza agli iniziatori del picnic ed a tutti quanti concorsero al suo esito di esso.

Semper.

Da W. Hoboken, N. J.

Rendiamo noto che col 1° Luglio tutti gli abbonati di Romano & Gilardino, entro e fuori di W. Hoboken, passeranno a noi, Forzato Spezia, che continueremo la spedizione dei giornali soltanto a coloro i quali come risulta dal registro hanno pagato l'abbonamento anticipato.

È inutile ripetere che a tal misura siamo costretti dalle leggi postali.

Tutti gli altri a cui sia scaduto l'abbonamento, se vogliono ancora ricevere i giornali, lo rinnovino immediatamente.

Forzato-Spezia.

Da Lynn, Mass.

Lunedì 24 Giugno u. s. al "Burdett College Hall" fu rappresentato "La sorella del Cieco" dramma in 3 atti di D. Chiassone, a totale beneficio del Signor Alfredo Pellino. Benché fosse una serata calda e soffocante ed essendo anche rare

queste rappresentazioni, pure la colonia italiana di Lynn, senza distinzione di partiti, accorse numerosa a questa serata di beneficenza.

Il dramma, emozionante, piacque molto e gli artisti furono applauditi. Seppero ben dare un colorito al dramma la protagonista Signora A. Nesi, il Signor L. Serafini e in special poi la parte del cieco, Leonardo, sostenuta dal Signor Pellino, cieco anche egli, che commosse fino alle lagrime e riscosse nutriti e ben meritati applausi.

Piacque anche "L'incendio della miniera" di A. Negri declamata dal Sig. Pellino.

PECC.

## Pro Ettore e Giovannitti

Da Boston, Mass.

Grande Comizio al Faneuil Hall pro Ettore e Giovannitti.

Lavoratori! Cittadini!

Due intrepidi e instancabili difensori della causa proletaria, nell'ultimo e grandioso sciopero dei tessitori di Lawrence, stanno da più mesi chiusi in prigione ad attendere di essere giudicati per un delitto che essi non commisero: i capitalisti, gli sbirri, la stampa venduta sono solidali nel volere la condanna di Ettore e Giovannitti: forse giudici compiacenti si presteranno ad essere strumenti docili nelle mani dei padroni di Lawrence: permetterete, voi, o lavoratori, l'insulto e la soppressione della libertà o della vita di due nostri compagni? O non vorrete piuttosto di nuovo in mezzo a voi Ettore e Giovannitti? A dimostrare la vostra simpatia verso i prigionieri che vedono dinanzi a loro lo spettro orribile della sedia elettrica; e il vostro insopprimibile diritto di lottare contro tutti gli sfruttatori; accorrete compatti al Comizio che sarà tenuto il 7 Luglio 1912 alle 7 1/2 di sera al Faneuil Hall.

Parleranno: Rag. U. Guidi, Dott. E. Scalzilli, F. Venanzi, Avv. L. Mucci e L. Galleani.

Libero ingresso.

Il Comitato pro Ettore e Giovannitti.

Da New York.

Per contribuire al fondo di difesa Ettore e Giovannitti la sera del 21 Luglio corr. al Manhattan Lyceum, 66 E. 4th Strada, la Filodrammatica Moderna presenterà il magnifico dramma di Jean Grave: *Responsabilità*.

L'introito netto andrà completamente devoluto a beneficio dei due reclusi di Lawrence.

Si fa viva preghiera ai dilettanti di musica che volessero graziosamente offrire il loro concorso alla serata di avvertirne senza indugio la Filodrammatica Moderna e per essa D. Trombetta 228 East 116 Strada, o V. Grieco 2045 Hughes Ave., Bronx, N. Y.

I biglietti d'ingresso si vendono a New York presso:

D. Trombetta 228 E. 116 St.

Della Guardia 312 E. 106 St.

Il Proletario 149 W. 4 St.

V. Grieco 2108 Hughes Ave. Bronx

Da Northfield, Vt.

Il branch dell'Unione Internazionale degli Scalpellini in Granito ha nel suo meeting regolare del 25 Giugno scorso protestato contro l'arbitraria detenzione nelle carceri di Lawrence di Ettore e Giovannitti ai quali testimonia tutta la sua morale solidarietà invocando immediata liberazione delle due vittime della causa unionista.

☼

Da St. David, Ill.

Il compagno A. Battina si è messo in giro per questi campi raccogliendo firme e contribuzioni pro Ettore e Giovannitti.

Lo credereste? La maggior parte di questi minatori ignorava completamente la lotta di Lawrence, l'abnegazione dei suoi condottieri, la persecuzione selvaggia di cui sono bersaglio. C'è voluta una conferenza del bravo Battina, e le firme sono venute. Ma quanto a soccorsi la fatica è stata più grave! L'entusiasmo qui non si trova in genere che per la birra e per le sbornie. Guairono subito che la crisi inferiva e la miseria è grande ed il domani minacciato, ed a raccogliere 6,00 sei scudi c'è voluta la tenaglia.

S'abbrutiscono di lavoro e d'alcool, ignorano ogni giornale proletario, non confidano più né in sé stessi, né nella ri-

surrezione; nel paradiso crede forse la maggior parte.

Io non so quale forza mai, quale ruggito di tempesta possa risvegliare coteste anime ottuse ed avvilitte dall'abbandono e dalla servitù. Se fosse così dovunque bisognerebbe disperare!

Vanda Cajola.

☼

Da Ronco, Pa.

Emilio Liancarella vorrebbe da tutti i sovversivi fronte all'agitazione pro Ettore e Giovannitti l'abdicazione alla miseria degli odii e delle competizioni personali in omaggio alla causa della libertà che è insidiata in tutti ed in ciascuno ed ha bisogno del presidio energico e dell'incessante difesa di tutti i buoni.

☼

Da New York

John Frederick Mowbray Clarke, che è uno dei più noti scultori d'America, ed è inoltre un simpatizzante operoso del movimento operaio d'avanguardia, ha modellato in una splendida medaglia la testa di William D. Haywood, ed il Comitato Difesa Pro Ettore e Giovannitti, ha pensato di ordinarne la fondita mettendo così tutti i compagni che la desiderano in condizioni di procurarsela mandando \$ 1,04 alla *Metallic Art Co.*, 34 East 28 St. — New York.

L'utile netto della vendita della medaglia (che oscilla tra il 35 ed il 40 per cento) andrà devoluto al fondo difesa dei detenuti di Lawrence.

☼

Da Dummore, Pa.

Pro Ettore e Giovannitti abbiamo raccolto in questi campi minerari aperti ad ogni generoso alito di libertà e di solidarietà la somma di \$ 26,00 che vi trasmettiamo 1) coi più fervidi auguri perché Ettore e Giovannitti abbiano presto a riabbracciare i compagni ed a continuare il loro compito d'agitazione.

Cernuti.

1) Con m. o. n. 253795 del 29 Giugno scorso sono stati da noi rimessi a W. Yates, Lawrence, Mass.

N. d. A.

☼

In riscontro degli ultimi invii di contribuzioni pel fondo difesa Ettore e Giovannitti ci sono venuti da quel Comitato le seguenti quietanze che pubblichiamo a nostro scarico ed a soddisfazione degli oblatori.

Lawrence, Mass., June 25, 1912.

Received from J. Yule, Lynn, Mass.

Ettore-Giovannitti Defense Fund

\$4.10

William Yates, Treas., P. Smith.

☼

Lawrence, Mass., Jun 25, 1912.

Received from V. Giudici, Northfield, Vt.

Ettore-Giovannitti Defense Fund

\$7.65.

William Yates, Treas., P. Smith.

## Tra Libri e Riviste

Sono uscite le interessantissime opere di Pietro Gori.

1. Vol. Prigioni, versi.

2. " Battaglie, versi.

3. " Ceneri e Faville.

PRIMA PARTE, PROSA

4. " Ceneri e Faville.

5. " Le Difese pronunciate davanti ai tribunali e alle Corti d'assise.

6. " Sociologia Criminale.

7. " Bozzetti Sociali.

In Corso di pubblicazione:

8. " Sociologia anarchica.

9. " Pagine di vagabondaggio.

10. " Conferenze Politiche.

11. " Canti d'Esilio, versi.

Prezzi degli eleganti volumi: lire 1,50 ciascuno per l'Italia e lire 1,75 per l'Estero.

Indirizzare le richieste, col relativo importo a: Binazzi Pasquale, Casella Postale N. 10 — Spezia.

☼

La Grande Rivoluzione di P. Kropotkin tradotta e pubblicata in un'edizione, che è miracolo d'eleganza e di buon mercato, a cura del Risveglio di Ginevra.

Affrettare le ordinazioni, indirizzando le richieste accompagnate del relativo importo al Risveglio, 6 Rue des Savoises, Geneve, Suisse.

Prezzo dei due volumi: Sessanta soldi.

## AMMINISTRAZIONE

### ABBONAMENTI

Ronca, Pa. — E. Ciancarella	1,00
Boston, Mass. — A. Bonardi	1,00
Chicago, Ill. — G. Rigoni	1,00
Philadelphia, Pa. — S. Paciello	1,00
Detroit, Mich. — F. Resce	1,00
Barre, Vt. — Cardi 1,00, E. Rulfo 50	1,50
Cleveland, Ohio. — R. Di Lorenzo	2,00
Rome, Ga. — A. Guenzani	1,00
Nevinger, Mo. — John Bruno	2,00
1,00, Joe Crossetto 1,00	2,00
Kellogg, Idaho. — D. Marra	1,00
Philadelphia, Pa. — P. Jannelli	1,00
Turtle Creek, Pa. — L. D. Dominici	1,00
Springfield, Mass. — G. Men-carelli 1,00, C. Genga 1,00	2,00
Westerly, R. I. — N. Abbati	1,00
Haverhill, Mass. — F. Scata-macchio 1,00, E. Conte 50	1,50
Arquà Polesine, Rovigo, Italia — Ceriaco Ceciliato	1,50

TOTALE ABBONAMENTI \$20,50

### SOTTOSCRIZIONE

Philadelphia, Pa. — A. Forte	0,25	
Barre, Vt. — Boccia saluta il Vecc	0,15	
Rome, Ga. — A. Guenzani	0,50	
Franklin, Mass. — D. Viola salutando Galleani ed augurandosi che dalla sua sana e vigorosa propaganda traggono buona messe il proletariato	50, L. Viola felicitandosi con Gioppino che con le sue melensaggini gaglioffe riesce a far ridere la platea ed a strappar senza sforzi il ben servito da buffone, purchè il bel gioco duri! 50	1,00

Kellogg, Idaho — A mezzo Chiara: J. Chiara 2,00, L. Chiara 1,00, L. Ferri 50, J. Bianchi 1,00, G. Pasini 1,50	15,50
E. Maroni 3,00, J. Petinun 25, F. Petinun 25, J. Arduni 50, D. Zolli 1,00, L. Fontana 1,00, S. Orlandini 1,00	15,50
R. Severino 1,00, L. Pichestain 50, J. A. Pasi 1,00	4,05

Springfield, Mass. — G. Men-carelli 2,55, C. Genga 50, V. Rospì 50, A. Stramesi 50	4,05
Jessup, Pa. — G. Alimenti, vendita giornali	0,20
West Hoboken, N. J. — N. G. Ghilarducci ricambiando all'amico Bambara l'apprezzatissimo saluto 1,00, idem salutando Serafino Frontini 1,00	2,00

Westerly, R. I. — Un gruppo di sfegatati giocatori 5,90, De Palma per aver perso sei partite con quel schiappone di E. Perrella 6,00, E. Perrella hai perso, paga 25, P. Berardinelli salutando C. Bianchi 25	13,25
N. Ambrosini non potendo dire il nome della modista che ha fornito il cappello 25, Aspettando l'abbruttito di Hardwick in Westerly 10, A. Piccolo contraccambiando i saluti di C. Bianchi 25, R. Bonaparte salutando Bianchi 15, idem salutando R. Petri ni di East Boston 10	13,25

Haverhill, Mass. — M. D'Arcangelo salutando i due più belli di Lynn 25, F. Mastrodicasa 25, C. Di Pietro 25, D. Di Pietro 25	1,00
TOTALE SOTTOSCRIZIONE	\$37,90

### Riassunto Amminist. N. 27

Deficit precedente	367,30
Totale spese	75,50
ENTRATA: Abb.	20,50
" SOTT.	37,90

TOTALE ENTR. 58,40

Disavanzo 17,10

Deficit! \$ 384,40

## AVVERTIAMO

tutti coloro che cambiano di località, che non terremo affatto conto del cambiamento, se il nuovo indirizzo non è accompagnato dal vecchio.

Raccomandiamo di scrivere con chiarezza il numero e il nome della strada se si vuole che la CRONACA giunga senza ritardi.

## Cronaca Sovversiva

VOL. X. JULY 6, 1912 N. 27

PUBLISHED WEEKLY

81 A Pleasant St., Lynn, Mass.

One year's subscription . . . . . \$1,00  
Single copy . . . . . \$0,02

Entered as second-class matter at the post-office at Lynn, Mass. under Act of Congress of March 3rd 1879.

PIETRO CONTINENZA, Publisher.

## Biblioteca della "Cronaca Sovversiva"

P. KROPOTKIN. L'anarchia, sua filosofia e suo ideale	" 5
Comunismo ed anarchia	" 5
E. RECLUS. I prodotti della terra e dell'industria	" 5
G. GRAVE. La panacea della rivoluzione	" 5
Musa sovversiva	" 10
L. CANZANI. Uno sguardo all'avvenire	" 5
S. MERLINO L'integrazione economica	" 5
P. CIOTTI Gli agguati della consorteia fatti	" 5
Allo Czar	" 5
Lecture moderne sociali	" 5
Lo sciopero generale, il suo scopo, i suoi mezzi	" 5
TCHERKESOFF W. Pagine di Storia Socialista	" 10
E. SIVIERI Giorgio e Silvio	" 5
E. MALATESTA La politica parlamentare	" 5
C. MARX Il manifesto dei comunisti	" 5
F. ENGELS Socialismo Utopistico e Socialismo Scientifico	" 10
CIANCABILLA G. Fiori di maggio	" 10
Primo Maggio	" 5
G. FERRARI Del Deismo	" 5
I congressi socialisti internaz.	" 5
D. FAUCELLO La Vita - Privilegio di classe	" 5
A. LUCCI Giustizia nuova	" 5
Agli intransigenti del Partito Socialista Italiano	" 5
Primo Maggio, suo passato e suo avvenire	" 5
La vostra violenza	" 10
P. MAZZOLDI. Un anno dopo. (Cronaca dello sciopero generale di Parma)	" 5
A. CIPRIANI Bresce e Savoia (Nuova edizione)	" 5
La salute è in voi	" 25
L'Almanacco sovversivo 1906-7	" 25
S. S. R. I. Tolstoismo e Anarchismo	" 5
Verso il Comunismo	" 5
All'Anarchia si arriverà passando per lo Stato Socialista?	" 5
N. N. Il nuovo canzoniere dei ribelli	0,10
LIBERO, Diario di un Sergente	0,10
BORGHI, Il nostro e l'altruismo individualismo	" 10
N. N. Gli anarchici chi sono e ciò che vogliono	" 5
MESNIL, Stirner Nietzsche e l'Anarchismo	5
CALCERAN, In difesa di Ferrer	" 5
P. KROPOTKINE, Memorie di un riv.	0,60
La Conquista del Pane	0,30
Lo Stato	0,20
Ai giovani	0,05
MALATO, L'attentato di M. Morral	0,05
M. Molinari, Compendio di Storia Univ.	0,60
Il tramonto del diritto Penale	0,25
A. VILLA, Le religioni e la scienza	0,60
E. RECLUS, L'anarchia e la chiesa	0,05
EKHOUD, La buona lezione	0,05
SIMON, Nè dio nè anima	0,15
Stregone in Cristiana	0,15

### RITRATTI E CARTOLINE

Gaetano Bresci. Ingranamento fotografico mo tato su cartoncino nero	0,15
Louis Mi hel. Fotografia	0,15
Fusta contenente 4 ritratti su cartoncino di lusso, L. Michel, Kropotkine, A. Cipriani, E. Reclus	0,20
Cartoline coi ritratti di Bakunine e G. Most. due	0,05

### BIBLIOTECA TEATRALE:

MARSOELAU L. Qualcuno guastò la festa	" 5
CESARE G. Idoli infranti	" 10
R. ROUSSELLE. Il Maestro	" 5
GRIPOLA, Povero popolo!	5

Le richieste di opuscoli accompagnate sempre dal relativo importo debbono indirizzarsi esclusivamente al

### CIRCOLO AUTONOMO

Box 53 East Boston, Mass.

## Augusto Masetti

Splendida fotografia su ritratto mandato direttamente dalla famiglia ai compagni della Cronaca.

Il Gruppo Autonomo di E. Boston ne ha fatto una magnifica cartolina che a beneficio della propaganda manda, su richiesta accompagnata dal relativo importo, a chiunque la desideri.

1 copia 0,05 — 6 copie 0,25 — 100 cartoline \$ 3,00.

Presso il Gruppo Autonomo.

P. O. Box 53

East Boston, Mass.